

CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO DE SERVICIOS EDUCATIVOS Y PEDAGÓGICOS DE BAJA CALIFORNIA A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"EL ISEP"** REPRESENTADO POR SU APODERADO LEGAL EL LIC. **MIGUEL ÁNGEL RODRÍGUEZ CASTRO**, POR OTRA PARTE LA SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, SOCIEDAD FINANCIERA DE OBJETO MULTIPLE, ENTIDAD NO REGULADA, DENOMINADA **ADELANTO EXPRESS, S.A. DE C.V., SOFOM. E.N.R.** A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ COMO **"LA SOCIEDAD"**, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR **CC. KARINA OJEDA VALLE Y GERARDO TARRATS SUAREZ**, EN SU CARÁCTER DE APODERADOS "B", A QUIENES ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES DENOMINARÁ COMO **"LAS PARTES"** SUJETÁNDOSE AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I.- DE "EL ISEP":

I.1.- Que es un Organismo Público Descentralizado del Gobierno del Estado de Baja California, con personalidad jurídica y patrimonio propio, y que fue creado mediante Ley expedida por la H. Legislatura Constitucional del Estado con fecha 10 de Diciembre de 1992, publicada en el Periódico Oficial del Estado el día 11 del mismo mes y año; y que de conformidad a lo dispuesto por el artículo 19, punto 7 de la Ley de Educación del Estado de Baja California y artículo 4, fracción VIII de la Ley de su creación, constituye un elemento fundamental del Sistema Educativo Estatal, que tiene entre sus atribuciones la de coadyuvar con la Secretaría de Educación y Bienestar Social del Estado en la coordinación del Sistema Educativo.

I.2.- Que su objetivo primordial es la prestación de los servicios de educación básica preescolar, primaria y secundaria, especial, inicial, indígena, física, extraescolar, misiones culturales, normal y demás relativas para la formación y actualización de maestros, dentro del sistema que fuera transferido por el gobierno federal a esta entidad federativa, así como promover la educación como medio fundamental para adquirir, transmitir y acrecentar la cultura, haciendo uso para tal efecto, de los bienes tanto muebles como inmuebles que para ello le fueron transferidos, así como de aquellos que requiera para su operación.

I.3.- Que con fundamento en lo dispuesto por el artículo 11 de la Ley de su creación, el Gobernador del Estado, el Lic. Francisco Arturo Vega de Lamadrid, nombró como Directora General de **"EL ISEP"** a la Mtra. María del Rosario Rodríguez Rubio quien recibe poderes generales para la representación legal del **"EL ISEP"**, de conformidad con lo previsto en el Acta de la Sexta Sesión Extraordinaria de la Junta Directiva del **"EL ISEP"**, de fecha 06 de noviembre del 2013, protocolizada ante el Licenciado Luis Alfonso Vidales Moreno, Notario Público Número 5 de la Ciudad de Mexicali, Baja California, el día 03 de diciembre de 2013, bajo Escritura Pública Número 149,779, Volumen 3,944, inscrita en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio de Baja California, bajo partida número 5680845, de fecha 19 de diciembre de 2013, recibiendo al efecto poder general para la representación legal de **"EL ISEP"**, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 13, fracciones I y XIV, de la citada Ley.

I.4.- Que su representación jurídica se ejerce con base en lo señalado por los artículos 21 y 171 del Reglamento Interno del **"EL ISEP"** y el 13 de la Ley de su Creación, por lo que en ejercicio de dicha representación legal, la **Mtra. María del Rosario Rodríguez Rubio**, otorgó a favor del **Licenciado**



Miguel Ángel Rodríguez Castro, Poder General para Actos de Administración, según consta en la Escritura Pública Número 150,507, Volumen 3,966, de fecha 20 de enero de 2014, otorgada ante el Licenciado Luis Alfonso Vidales Moreno, titular de la Notaría Pública Número 5 de la Ciudad de Mexicali, Baja California; inscrita en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio de Baja California, bajo partida número 5683915, de fecha 07 de febrero de 2014, fecha en la que recibe poder general para la representación legal de **"EL ISEP"**; por lo que dicho Apoderado Legal cuenta con la capacidad jurídica necesaria para la celebración de este Instrumento.

I.5.- Que para efectos del presente documento, señala como su domicilio el ubicado en Calzada Anáhuac número 427 de la Colonia Ex – Ejido Zacatecas en la Ciudad de Mexicali, Baja California.

II. DE "LA SOCIEDAD":

II.1.- Que se encuentran debidamente constituida de conformidad con las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, según consta en la escritura pública número 53,988 de fecha 12 de febrero de 2013, otorgada ante la fe del Lic. Mauricio Martínez Rivera, Notario Público número 96 adscrito a la plaza del Distrito Federal.

II.2.- Que por Escritura Pública número 37,701, de fecha 26 de junio de 2015, otorgada ante la fe del Lic. Jorge Héctor Falomir Baptista, Notario Público número 59 del Distrito Federal, actuando como suplente y en el protocolo de la notaría 150, se realizó cambio de Denominación a "Adelanto Express", Sociedad Anónima de Capital Variable, Sociedad Financiera de Objeto Múltiple, Entidad No Regulada.

II.3.- Que sus apoderados acreditan la personalidad con la que se ostenta con el testimonio de la Escritura Pública relacionada en la declaración II.1 que antecede, y que bajo protesta de decir verdad manifiesta que las facultades que les fueron conferidas a la fecha no han sido revocadas, limitadas o modificadas en forma alguna, las cuales son suficientes para comparecer a la firma del presente convenio.

II.4.- Que cuenta con la infraestructura humana, técnica y económica suficiente y necesaria para obligarse en términos del presente convenio y otorgar financiamientos de préstamos en efectivo a los empleados de **"EL ISEP"**.

II.5.- Que cuenta con Registro Federal de Contribuyentes número **FAC130219770**.

II.6. Que para los efectos legales correspondientes, tiene su domicilio establecido en Calle Bosques de Duraznos número 61, piso 5, Despacho B, Colonia Bosques de las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, México Distrito Federal.

Expuesto lo anterior, **"LAS PARTES"** de común acuerdo, otorgan las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- El objeto del presente instrumento legal consiste en la realización de descuentos vía nómina por parte de **"EL ISEP"** a través del área competente, a los salarios de sus trabajadores que acrediten tener contratado los servicios ofertados por **"LA SOCIEDAD"** a que se hace referencia en la declaración **II.4** del presente instrumento, previa autorización por escrito de los trabajadores.



SEGUNDA.- “LA SOCIEDAD” se compromete a recabar y remitir a “EL ISEP” con la debida oportunidad, la primera carta-autorización de descuento vía nómina de cada trabajador que suscriba contrato de servicios con la misma, a la cual deberá anexarse copia simple de identificación del trabajador, a efecto de que dicho descuento nominal se encuentre debidamente validado, y sea llevado a cabo por el área financiera competente de “EL ISEP”, de acuerdo con el concepto de descuento que sea asignado por la misma.

TERCERA.- Los descuentos vía nómina a los trabajadores de “EL ISEP” a que se hace referencia en la Cláusula PRIMERA de este instrumento se harán cada quincena y no deberán exceder del **30% (treinta por ciento)** de la totalidad de los ingresos de cada trabajador, dichos importes serán enterados quincenalmente mediante cheque o transferencia electrónica a nombre de “LA SOCIEDAD” y/o al representante legal de la misma, dicho descuento no representa una cesión de salarios de acuerdo a lo señalado en el artículo 104 de la Ley Federal de Trabajo, sino una instrucción respecto a la disposición que de manera libre y voluntaria el trabajador hace de su salario en los términos de los dispuesto en el artículo 98 de la Ley antes invocada.

El trabajador podrá solicitar el cese de los descuentos señalados anteriormente mediante un escrito libre dirigido a “EL ISEP”, acompañado de una carta finiquito otorgada por “LA SOCIEDAD” en la que se estipule que el trabajador ha dado cumplimiento a la totalidad de sus obligaciones y este los operara en la quincena inmediata siguiente de acuerdo a las fechas del calendario de nominas de “EL ISEP”.

CUARTA.- “LA SOCIEDAD” convienen que “EL ISEP” es exclusivamente retenedor y enterador de los importes que los trabajadores adeuden a “LA SOCIEDAD” y por los conceptos a que se hace referencia en la Cláusula SEGUNDA de este instrumento, toda vez que no adquiere responsabilidades o compromisos, respecto de aquellos que a su vez hayan adquirido sus trabajadores ante “LA SOCIEDAD” y por lo tanto su compromiso consiste única y exclusivamente en servir de intermediario para las retenciones correspondientes, de conformidad a la autorización expresa otorgada por el trabajador.

QUINTA.- “LA SOCIEDAD” se compromete a proporcionar a los trabajadores de “EL ISEP”, la información necesaria en relación a las características de los derechos y obligaciones que adquieren en virtud del contrato de servicios que ofrece “LA SOCIEDAD” las condiciones de cancelación del servicio, reintegro de descuentos indebidos, o cualquier otra condición que se derive del cumplimiento del contrato de prestación de servicios celebrado entre el trabajador de “EL ISEP” y “LA SOCIEDAD”.

SEXTA.- “LAS PARTES” convienen en que “LA SOCIEDAD” entregará quincenalmente a “EL ISEP” el archivo para las retenciones, en medio magnético, indicando el motivo de las mismas, a su vez “EL ISEP” generará y entregará a “LA SOCIEDAD” un reporte de inconsistencias, indicando el motivo de las mismas, así mismo se entregarán en dispositivo magnético archivo en detalle con los descuentos reales efectuados, por cada concepto de descuento amparado en el presente Convenio.

SÉPTIMA.- “LA SOCIEDAD” reconoce expresamente que “EL ISEP” no adquiere responsabilidades civiles, mercantiles o de cualquier otro tipo, por los compromisos que adquieran en forma individual sus trabajadores con motivo del presente Convenio, en la contratación de los servicios que estos últimos adquieran con “LA SOCIEDAD”.



OCTAVA.- “LAS PARTES” manifiestan que “LA SOCIEDAD” asume la obligación de proporcionar a “EL ISEP” y directamente a los interesados toda la información que le sea requerida en relación a las obligaciones que los trabajadores adquieran con “LA SOCIEDAD”; y reconocen que la clave de descuento será utilizada única y exclusivamente para el fin aquí determinado.

NOVENA.- “LA SOCIEDAD” informará a “EL ISEP” en forma inmediata por escrito la cancelación de los contratos de servicio del trabajador o de cualquier otra situación por la que “EL ISEP” no deba según las disposiciones del presente Convenio seguir aplicando descuento alguno, de conformidad a los estipulado en la Cláusula PRIMERA del presente instrumento.

DÉCIMA.- “LA SOCIEDAD” será responsable por las cantidades que se descuenten y se enteren en demasía, así mismo de reintegrar en su caso al trabajador en un lapso no mayor de 30 (Treinta) días el monto que corresponda por los descuentos indebidos que se le hubieran aplicado.

DÉCIMA PRIMERA.- “LA SOCIEDAD” autoriza a “EL ISEP” a que con cargo a las recuperaciones por las retenciones efectuadas a los trabajadores, sean liquidados los gastos y costos judiciales, así como el pago de cantidades que se le imponga a pagar por autoridades administrativas, judiciales o del trabajo con motivos de cualquier conflicto que se genere con el incumplimiento del presente instrumento.

DÉCIMA SEGUNDA.- “LAS PARTES”, acuerdan fijar una comisión del 2% (dos por ciento) del importe de la cobranza efectivamente retenida a los empleados por quincena operada y enterada a “LA SOCIEDAD” durante la vigencia de este Convenio y hasta que se pague el último crédito otorgado por “LA SOCIEDAD”, por gastos de operación, que pagará “LA SOCIEDAD” a “EL ISEP”.

DÉCIMA TERCERA.- “LAS PARTES” acuerdan que una vez que entre en vigor el Fondo Nacional para la Educación (FONE) “LA SOCIEDAD” realizará el pago de los gastos de operación a “EL ISEP” quincenalmente y en un plazo no mayor a tres días hábiles después de haber recibido la cobranza, y dicho depósito se realizará a la cuenta bancaria que “EL ISEP” le indique por escrito.

Así mismo “EL ISEP” se obliga a expedir el recibo de ingresos correspondiente, una vez que “LA SOCIEDAD” le notifique el depósito de los gastos de operación a la cuenta bancaria correspondiente.

DÉCIMA CUARTA.- “LAS PARTES” acuerdan que la vigencia del presente Convenio iniciara a partir de la fecha de su firma y terminará el 31 de octubre del 2019, pudiendo ser modificado de común acuerdo por escrito entre “LAS PARTES” previo Convenio o concluido con antelación, previa notificación que por escrito realice cualesquiera de ellas con 30 (treinta) días de anticipación, en este supuesto se tomarán las medidas necesarias para efecto de que las acciones se hayan iniciado en el marco del presente Convenio, se desarrollen hasta su total conclusión.

Por lo anterior, en el supuesto de vencimiento, rescisión o terminación anticipada del Convenio por cualquier causa, “EL ISEP” continuará con la obligación de retener a sus empleados las cantidades que correspondan por concepto de amortización del financiamiento o préstamo que se les hubiese otorgado previo a la terminación del presente Convenio y se obliga a entregar de manera quincenal

DÉCIMA QUINTA.- Será motivo de terminación del presente Convenio el no depósito por parte de **"LA SOCIEDAD"** de la cantidad acordada por concepto de gastos de operación en los términos y condiciones señaladas en la cláusula Décima SEGUNDA.


DÉCIMA SEXTA.- **"EL ISEP"** podrá dar por terminado unilateralmente el presente Convenio cuando así convenga a intereses propios o cuando exista inconformidad de los trabajadores por incumplimiento de **"LA SOCIEDAD"** con éstos.

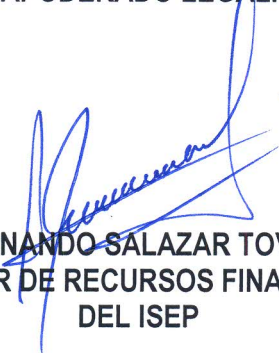
DÉCIMA SÉPTIMA.- Para la interpretación y cumplimiento del presente instrumento **"LAS PARTES"** convienen que cualquier duda que surja será resuelta de común acuerdo y por escrito; en caso de subsistir estas, están de acuerdo en someterse a la Jurisdicción y competencia de los Tribunales del Estado de Baja California, así como a las disposiciones relativas del Código Civil para el Estado de Baja California renunciando a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles, por domicilios presentes o futuros.

Leído que fue el presente Convenio y enteradas **"LAS PARTES"** de su contenido y alcance legal, lo suscriben por triplicado el 31 de julio de 2015.

"EL ISEP"

LIC. MIGUEL ÁNGEL RODRÍGUEZ
CASTRO.
APODERADO LEGAL.

"LA SOCIEDAD"

KARINA OJEDA VALLE Y GERARDO TARRATS
SUAREZ
APODERADOS LEGAL "B".


FERNANDO SALAZAR TOVAR
DIRECTOR DE RECURSOS FINANCIEROS
DEL ISEP

TESTIGOS


ENRIQUE GONZALEZ SANTIESTEBAN.
DIRECTOR DE ASUNTOS CORPORATIVOS